

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized hourglass with wings extending horizontally from its sides, is positioned centrally below the brand name.

INSTRUCTION MANUAL / คู่มือการใช้งาน

LONGINES รู้สึกยินดีที่ท่านให้ความสำคัญและเลือกนาฬิกาของ LONGINES แร่นแต่ที่มีประวัติศาสตร์อันยาวนานและเป็นสินค้าที่มีความเชี่ยวชาญด้านการผลิตนาฬิกา รวมถึงกลไกและนวัตกรรมอันทันสมัยที่สอดคล้องประสานเข้ากับงานออกแบบอันหรูหราคลาสสิก

La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.* ขอมอบการรับประกันยี่สิบสี่ (24) เดือนสำหรับนาฬิกา LONGINES® ทุกเรือนและการรับประกันห้า (5) ปีสำหรับนาฬิกาแบบกลไกที่ซื้อตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2021

การรับประกันระหว่างประเทศของ LONGINES ครอบคลุมความชำรุดบกพร่องของวัสดุและการผลิตที่มีอยู่ในขณะส่งมอบนาฬิกา LONGINES ที่ทุกชื่อ ("ความชำรุดบกพร่อง") การรับประกันจะมีผลบังคับใช้หากใบรับประกันส่งมอบที่และกล่องข้อมูลครบถ้วน โดยตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES เท่านั้น ("ใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์") ในช่วงระยะเวลาการรับประกันและการแสดงใบรับประกันที่มีผลสมบูรณ์ ท่านมีสิทธิ์ได้รับการซ่อมแซมความชำรุดบกพร่องดังกล่าวโดยไม่ค่าใช้จ่าย ในกรณีที่นาฬิกา LONGINES ของท่านไม่สามารถได้รับการซ่อมให้กลับเข้าสู่สภาพการใช้งานตามปกติได้ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. มีความยินดีจัดหาแทนนาฬิกาของท่านด้วยนาฬิกา LONGINES เรือนใหม่ที่มีเหมือนกันหรือที่มีคุณลักษณะคล้ายกันจำนวนหนึ่งเรือน การรับประกันของนาฬิกาเรือนทดแทนจะสิ้นสุดลงเมื่อครบระยะเวลาการรับประกันของนาฬิกาเรือนที่ถูกทดแทน

การรับประกันไม่ครอบคลุมสิ่งต่อไปนี้

- อายุของแบตเตอรี่
- การสึกหรอตามปกติและการเสื่อมสภาพ (ยกตัวอย่างเช่น รอยขีดข่วนบนตัวเรือนและ/หรือกระจก การเปลี่ยนแปลงของสีและ/หรือวัสดุ ตัวเรือน สายนาฬิกาและสายสร้อยที่ไม่ใช่โลหะ อากี หวัง ฝา ยาง การเคลือบผิว PVD (เวดสีบนอนซ์)
- ความเสียหายต่อส่วนใดของนาฬิกาอันเนื่องมาจากการใช้งานที่ไม่เหมาะสม/ในทางที่ผิด การขาดการดูแล การจลาจล หรืออุบัติเหตุ (การกระแทก รอยบุบ กว้างหลายโดยสิ้นเชิง กระจกแตก ฯลฯ) การใช้งานนาฬิกาอย่างไม่ถูกต้อง รวมทั้งการไม่ปฏิบัติตามคู่มือการใช้งาน
- ความเสียหายทางอ้อมหรือที่เป็นผลสืบเนื่องไม่ว่าประการใด อันมีสาเหตุจากการใช้งาน การไม่ทำงาน ความชำรุดบกพร่อง หรือการขาดความแม่นยำของนาฬิกา LONGINES
- นาฬิกา LONGINES ที่อยู่ในความดูแลของบุคคลที่ไม่ได้รับอนุญาต

ตัวอย่างเช่น สำหรับการเปลี่ยนแปลงแบตเตอรี่ บริษัท หรือการซ่อมแซม) หรือที่สภาพตั้งเดิมมีการเปลี่ยนแปลงและอยู่นอกเหนือการควบคุมของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

ยังเรียกร้องอื่นๆ ต่อ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. ตัวอย่างเช่น สำหรับความเสียหายเพิ่มเติมจากกำหนดไว้ในการรับประกันฉบับนี้จะถูกปฏิเสธ โดยชัดแจ้ง ยกเว้นสิทธิที่จำเป็น ซึ่งผู้ซื้อสามารถยืนยันต่อผู้ผลิตได้

การรับประกันของผู้ผลิต:

- เป็นอิสระจากการรับประกันที่ได้ที่อาจจะได้รับจากผู้ขาย ซึ่งเป็นผู้รับผิดชอบแต่เพียงผู้เดียวสำหรับการรับประกันดังกล่าว
 - ไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิของผู้ซื้อที่มีต่อผู้ขาย หรือต่อสิทธิ์ที่จำเป็นซึ่งผู้ซื้ออาจจะมิต่อผู้ขาย
- ฝ่ายบริการลูกค้าของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. จะดูแลการรับประกันนาฬิกา LONGINES ของท่านโดยสมบูรณ์ หากจำเป็นต้องได้รับการดูแลขอให้มอบนาฬิกาของท่านแก่ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการของ LONGINES หรือ ศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาต ซึ่งท่านสามารถดูข้อมูลได้บนเว็บไซต์ของเราที่ www.longines.com
- ตัวแทนจำหน่ายอย่างเป็นทางการและศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตสามารถรับประกันการบริการที่เป็นไปตามมาตรฐานของ La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A.

* La Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A., CH-2610 Saint-Imier, Switzerland
LONGINES® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียน

เรารู้สึกยินดีเป็นอย่างยิ่งที่ท่านได้เป็นเจ้าของนาฬิกา LONGINES ขอแนะนำให้ท่านอ่านคู่มือการใช้งานนี้ โดยละเอียดก่อนการใช้งานนาฬิกา LONGINES ของท่านเป็นครั้งแรก เพื่อการทำงานอย่างเหมาะสมและความทนทานของนาฬิกา หากท่านต้องการข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับนาฬิกาของท่านหรือหากนาฬิกาของท่านใช้กลไกที่มีความซับซ้อน ท่านสามารถดูข้อมูลโดยละเอียดและคำแนะนำต่างๆ ได้ที่เว็บไซต์ www.longines.com/instruction-manual หรือโดยการสแกนคิวอาร์โค้ด







ข้อควรระวังเกี่ยวกับการกันน้ำ

การกันน้ำของนาฬิกาอาจได้รับผลกระทบจากการเปลี่ยนแปลงอันเนื่องมาจากการที่ปะทะแรง หรือ การกระแทกที่เบ็ดชะนียบโดยบังเอิญ เพื่อเป็นการช่วยรักษาคุณสมบัติการกันน้ำของนาฬิกาของท่านด้วยน้ำจืดภายหลังการสัมผัสกับน้ำทะเล และดำเนินการตรวจสอบการกันน้ำของนาฬิกาของท่านปีละหนึ่งครั้งโดยศูนย์บริการ LONGINES ที่ได้รับอนุญาต ห้ามเปิดนาฬิกาของท่านด้วยตนเองโดยเด็ดขาด

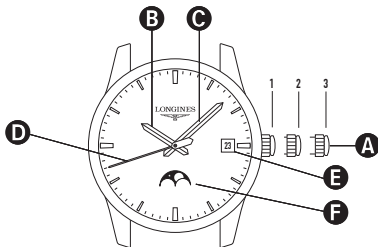
ข้อควรระวังที่สำคัญ! ห้ามกดเบ็ดชะนียบสำหรับการตั้งเวลาและ/หรือปุ่มกดต่างๆ ในขณะที่นาฬิกาอยู่ใต้น้ำโดยเด็ดขาดและควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าเบ็ดชะนียบและปุ่มกดต่างๆ ถูกกด/ถูกขยับเคลื่อนให้แน่นก่อนการลงน้ำแต่ละครั้ง

การรับประกันระหว่างประเทศ	2
การกันน้ำ	3
การตั้งเวลา	4-5
บัตรรับประกัน Longines	6

ใบ

เครื่องหมายบนตัวเรือนด้านหลัง	ความหมาย*
ไม่มี	ไม่กันน้ำ
3 บาร์ 	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดันเกิน 3 บาร์ (30 เมตร)*
5 บาร์ 	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดันเกิน 5 บาร์ (50 เมตร)*
10 บาร์ 	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดันเกิน 10 บาร์ (100 เมตร)*
30 บาร์ 	กันน้ำได้ถึงระดับแรงดันเกิน 30 บาร์ (300 เมตร)*

* ค่าที่กำหนดเป็นเมตรของคุณสมบัติการกันน้ำจะเทียบเท่ากับแรงดันเกินที่บังคับใช้ตามมาตรฐาน ISO 22810



A เม็ดมะยม

D เข็มวินาที

B เข็มชั่วโมง

E ช่องบอกวันที่

C เข็มนาฬิกา

F ตัวแสดงข้างขึ้นข้างแรม

การแสดงผลชั่วโมง นาฬิกา วินาที และข้างขึ้นข้างแรม

เม็ดมะยมแบบซันเกลียว

นาฬิกา LONGINES บางรุ่นจะมีเม็ดมะยมแบบซันเกลียว ซึ่งต้องคลายเกลียวออกก่อนจึงจะสามารถดึงเวลา แก้ไขวันที่ หรือขึ้นลานได้ด้วย การหมุนทวนเข็มนาฬิกา หลังจากตั้งค่าเรียบร้อยแล้ว ให้ปล่อยเม็ดมะยมกลับมามีตำแหน่ง **1** จากนั้นดันเข้าด้านในแล้วขยับให้แน่นเพื่อให้นาฬิกาสามารถกักน้ำได้อย่างเต็มประสิทธิภาพ

การตั้งเวลาและหยุดเข็มวินาที

ให้ตั้งเม็ดมะยมออกมายังตำแหน่ง **3** เมื่อเข็มวินาทีอยู่ที่ตำแหน่ง 60 หมุนเม็ดมะยมไปในทิศทางใดก็ได้เพื่อให้แสดงเวลาที่ต้องการ เมื่อตั้งเวลาแล้ว ให้คืนเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1**

ไม่ควรถ่ายไขว้วันที่แบบเร็วในช่วงเวลา 20:00 น. ถึง 03:00 น

การแก้ไขวันที่แบบเร็ว

ดึงเม็ดมะยมมายังตำแหน่ง **2** จากนั้นหมุนไขว้ข้างหน้าจนแสดงผลวันที่ตามที่ต้องการ ในระหว่างขั้นตอนนั้นเข็มจะยังเดินอยู่ จึงไม่จำเป็นต้องปรับเวลาใหม่ ต้องแก้ไขวันที่ให้ถูกต้องทุกครั้งหลังจากพันเดือนที่มีจำนวนวันน้อยกว่า 31 วัน คืนเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1** วันที่จะเปลี่ยนเมื่อขึ้นชั่วโมงเคลื่อนผ่านจุดที่ยกคั่น

การแก้ไขข้างขึ้นข้างแรม

ดึงเม็ดมะยมมายังตำแหน่ง **2** แล้วหมุนไขว้ข้างหน้าจนกระทั่งรูปพระจันทร์เต็มดวงปรากฏขึ้นบริเวณกึ่งกลางของช่องบอกข้างขึ้นข้างแรม

หาวันที่พระจันทร์เต็มดวงครั้งล่าสุด แล้วหมุนเม็ดมะยมย้อนกลับจนกว่าจำนวนวันจะตรงกับที่พระจันทร์เต็มดวงครั้งล่าสุด ในระหว่างขั้นตอนนั้นเข็มจะยังเดินอยู่ จึงไม่จำเป็นต้องปรับเวลาใหม่ คืนเม็ดมะยมกลับเข้าไปที่ตำแหน่ง **1**

การแลกเปลี่ยนคิวอาร์โค้ดของบัตรรับประกันนาฬิกาของท่านด้วยกล้องถ่ายภาพของสมาร์ตโฟน จะนำท่านเข้าสู่เว็บไซต์ LONGINES โดยท่านจะได้คู่มือการใช้งานเฉพาะสำหรับนาฬิกาของท่าน ซึ่งมีให้บริการใน 33 ภาษา รวมถึงคำแนะนำเรื่องการบำรุงรักษาและเงื่อนไขการรับประกัน



นอกจากนี้ ท่านสามารถเข้าถึงข้อมูลเหล่านี้ผ่านทางคู่มือที่อยู่ที่คู่มือการใช้งานนี้หรือโดยการพิมพ์:
www.longines.com/instruction-manual

LONGINES

The Longines logo, featuring a stylized winged hourglass, is positioned centrally below the brand name.

www.longines.com/instruction-manual